

**Zona 42 General**  
**Septiembre 7, 8 & 9, 2001**  
**Tonopah Convention Center**  
**Tonopah, NV**

El acta de la reunión

Viernes 7 de septiembre, 2001

Kathy S., nuestro Presidente, abrió la reunión a las 6:30 PM con la serenidad de la oración, seguido por el preámbulo a la zona 42 Directrices. John D Leer entonces la forma larga de Concepto 3. Kathy anunció que esta es una de no fumadores reunión y presentó el pasado delegados y otros invitados presentes. Asimismo, agradeció el distrito 13 voluntarios, que acogen esta asamblea. A continuación, presentó a John S., nuestro delegado suplente, por sus comentarios de apertura. También agradeció el distrito 13 voluntarios. Señaló que la 4ª edición sería pronto, probablemente en noviembre, posiblemente en el Roundup. Instó GSRs a hacer preguntas, ya que este es su Asamblea.

**Oficial de zona de informes**

**Archives - Roger R.:** él mencionó que recientemente viajó a NY, y visitó los archivos en la órbita geostacionaria. Él ahora está presionando para obtener historias de grupos. Mencionó que tendrán un stand en archivos PRAASA 2003 en Reno. Instó a todos a conseguir esas historias grupo escrito. Mencionó que nuestro Archivista Suplente, Jack F., está fuera de la ciudad en un Intergrupo AA función en Canadá.

**Secretario - Sam H.:** Él está intentando mantener registros actualizados tanto como sea posible. Él envió a cambios en órbita antes de mayo, pero los cambios no se realizaron en el oeste de directorio. Dijo que no había recibido ninguna de las formas de cambio de nadie en el sur. Él sabe que algunos de los grupos en el norte necesitan ser actualizados, porque todavía tienen "702" los códigos que aparecen en la zona oeste de directorio. Mencionó que esta posición le ha enseñado una gran humildad, y él nos dio las gracias por permitirle estar de servicio.

**Secretario suplente - David W.:** celebra aquí alguien para su primera asamblea. David mencionó que había conseguido volver un formulario cambio desde el sur. También mencionó que había algunas de las formas de cambio. También mencionó que el software GSOs es todavía mucho de un misterio.

**Tesorero - John G.:** dijo que algunas de las contribuciones de área están siendo enviados a John S. en lugar de él. El orador insta a todos para asegurarse de que su grupo está utilizando la dirección correcta. El 31 de agosto de nuestra zona 42 controlar el saldo es \$10,840.28, y nuestros ahorros saldo es \$8329.24 (incluida nuestra reserva prudente de \$1000), por un total de \$19,169.52. También mostró el informe que ha preparado, con contribuciones de grupo.

**Tesorero suplente - Byron F.:** señaló que su principal deber es servir como pandea tesorero, además de ayudar a John cuando sea necesario. Mencionó que su informe escrito sólo refleja la SAGSC tesoro. El saldo del 4 de septiembre es de \$7,434.06. Los ingresos en concepto de contribuciones está por encima del presupuesto. Señala el informe de registro de cheques, y la contribución del grupo de informe. También dio el Post office Box por caídas.

**Tesorero NAGSC - Bill H.:** dijo que NAGSC ha gastado aproximadamente \$3.000 más que han tomado. Tienen \$3270 en la cuenta corriente. Él está un poco preocupado por estar a fondo la gente PRAASA 2002. **Área alternativa Secretario - Barbara M.:** Ella señaló la gran literatura mostrar en la parte de atrás, y exhortó a todos a tomar ventaja de ella. Ella también sirve como secretario NAGSC. Su última reunión tuvo lugar en la ciudad de Elko, y tenían una controversia, que ayudó con la asistencia. Su próxima reunión será en el Obispo.

El acta será enviada por la próxima semana. La oradora señaló que tiene libros en español para su venta.

**Secretario de área - Steve H.:** dijo que el área de Abril 42 boletines fueron entregados con los paquetes, por lo que los minutos de la pre-Conferencia General están disponibles. Él invitó a todos a leerlos y señalar sus correcciones en la mañana. Él quería mantener su informe corto, como él está escribiendo los minutos como la Asamblea está pasando, y no desea agregar a su carga de trabajo.

**Presidente Alterno - Joyce P.:** Ella está tan agradecido a actuar como presidente de NAGSC y tener el privilegio de asistir a reuniones de servicio distintos lugares, como en la ciudad de Elko, con nuestro delegado, Joan. Pasaron a Ely, después de la reunión de Elko. Preguntó si alguien estaba hoy aquí, desde Ely. Nadie respondió. Luego, ella fue a Henderson, visitar Kathy S., nuestro Presidente. Agradeció a todos por la polémica, por lo que mucha gente mostró en Elko. Ella pidió a todos que asegúrese de hacer preguntas durante esta Asamblea.

**Silla - Kathy S.:** Kathy dio las gracias a todos por estar aquí. Mencionó que la gente debería preguntar si tienen preguntas.

**Delegado Alterno - John S.:** mencionó que su trabajo más importante es rezar por la salud del delegado. Mencionó que Joan había sido abajo tres veces este verano, para informes: uno para bajas, uno en español para la convención, y una vez para la gente de Mesquite. Habló acerca de la encuesta la pertenencia al grupo AA, el cual fue entregado recientemente en el sur, en el grupo específico de Henderson. Él también ha enviado los formularios de cambio de grupo. Mencionó que el correo electrónico convocatorias para SAGSC están siendo enviados a personas que tengan direcciones de correo electrónico.

**Delegado - Joan M.:** Joan mencionó que ella ha tenido un momento apasionante desde la asamblea de marzo. Ella ha visitado a muchos distritos, incluyendo Mesquite. Ella ha visitado Las Vegas más este año que en cualquier otro momento de su vida. Ella mencionó que ella tiene informes de conferencia para distribuir. Ha desafiado a todos a su estudio, incluyendo la página 24, que tiene un magnífico informe que abarca la GSRs papel en AA. En la página 22 es una gran presentación, que cubre el patrocinio. Página 26 abarca el lenguaje del corazón, con varias ponencias muy interesantes. Página 6 cubre las discusiones del taller sobre el amor y el servicio. En mayo, ella fue a Winnemucca, en junio de NAGS reunión, en Julio fue un orador en la Convención Española en Las Vegas. En Agosto viajó a Elko y Ely. Ella espera ver a alguien aquí mañana de Ely, o tendrá que volver. Señaló que ella pasó sobre nuestras recomendaciones a la Conferencia. Joan mencionó que necesitamos para nominar a un candidato para la región del Pacífico Fideicomisario nominado. Tendremos que hacerlo mañana. Cinco grupos en NV fueron seleccionados para ser miembros de la encuesta de este año. Uno de ellos fue desde el sur, y los otros cuatro eran procedentes del norte. Ella ha enviado cuatro de ellas. Grupo contribuciones a la OSG para los seis primeros meses de 2001: 29,5% versus 27,1% de grupos NV el año pasado contribuyó a la órbita geoestacionaria. Las asignaciones del personal de GSO cambiar el lunes, durante dos años. Mencionó que hay nuevos folletos producidos, y ella tiene una copia del nuevo folleto elaborado para alcanzar negro alcohólicos afroamericana. GSO comenzará a aceptar pedidos para la 4<sup>a</sup> edición del Libro Grande el 1 de octubre, pero no serán enviados hasta el 19 de noviembre. Ahora están tomando sugerencias para el tema de la Conferencia de 2003. Ahora hay 753 suscripciones de la vid en la zona 42.

Entonces Kathy levantó la Asamblea por la tarde. El Comité Regional se reunirá en el Salón Azul a las 8 de la tarde, mientras que los debates de la mesa redonda tendrá lugar en la sala grande.

**Reunión del Comité de área** a las 8 PM en la Sala azul

Kathy llamó la reunión a orden. Preguntó si alguien tenía algo que discutir. Ella nos recuerda que nosotros no toman decisiones en aquí, sólo discutir las cosas. Ed dP. una pregunta, ¿cuál es su dirección de correo. Ella no tiene uno justo ahora que ella está entre los proveedores. Charlie K., el norte NAGSC GSR sobrevivencia presidente dijo que él no tiene ninguna investigación acerca de otro GSR de sesiones de entrenamiento.

Joan M. habló acerca de nuestras directrices. Ella habló sobre las diferentes sangrías en las enmiendas, y sobre la formulación de 6.4, Español de los distritos. Sam H. habló sobre el logo y dice que deberíamos extraer de ella, como no está registrado ya. Barbara dijo que ella pensaba que los derechos de inscripción se habían ido, pero que no habíamos abandonado el logotipo. Sam pensó que teníamos. Si es abandonada o no, necesitamos llevar a cabo el registro de la marca (la r en un círculo).

John G. preguntó sobre el DCMs que han GSRs que necesitan dinero. Él quiere una lista de aquellos que necesitan financiación. Pat G. tenían algunos, y Byron F. aclaró el pedido de financiación.

Bruce T. preguntó acerca del dispositivo de distribución. Nadie ha traído el nuevo todavía. Viejo será aquí mañana.

Kathy S. planteó que el Al-Anon quisiera tener una pequeña parte en el banquete de Sábado por la noche. Podría ser considerado para el próximo año. Joan declaró que durante la cena inaugural en la Conferencia GS, el hijo de Bob s habla un poco. Ya que no es un alcohólico, esto sería algo de precedencia. Al-Anon quisiera tener un altavoz. Sam también señaló John C. habló aquí hace unos pocos años, y él no es un alcohólico. Kathy considera que debemos llevarlo ante el cuerpo. Crystal K. pensó que podría ser algo raro porque ella y su marido mantenga su AA y Al-Anon separados. Roger R. señaló que la clase a consejeros han sido una parte integral de AA. John S. señaló que se trata de una cena, así que no forma parte de la agenda empresarial real. Kathy S. piensa Al-Anon sólo quiere ser parte del evento. Señaló que Bob S, Jr. habló también en el plano internacional. Barbara M. también asistió a una conferencia de mujeres cerrado, donde Sue S. habló. Marc C. señaló que John S. preside mañana por la noche, pero quizá alguien de Al-Anon podría en el futuro.

Kathy preguntó sobre qué estamos haciendo con vendajes. John S. pagado la habitación del taping técnico cuando era tesorero. John G. señaló que usaron para traer toda la selección de cinta a la venta. David B., DCM, señaló que él estaba haciendo la grabación, y que estaba siendo pagado para hacerlo por John T. David dijo que John T. consideró que era su responsabilidad como proveedor de cinta local, para proporcionar este servicio para el Secretario para producir los minutos. Joan M. dice que cuando ella era tesorero que no pida

Dinero. Ella pensó que necesitamos para remunerar a ellos de alguna manera. David es financiado por su distrito; sin embargo, John T. insiste en pagarle. Sue piensa que estamos obligados a tener estas cintas disponibles por la Ley para Estadounidenses con Discapacidades. David B. mencionó que John está teniendo una pérdida en este trabajo engomada, pues no hay muchas solicitudes para adquirir el conjunto de cintas. Joyce P. mencionado (y Steve acordado), que el Secretario tiene las cintas para hacer unos minutos. Las cosas han tenido que ser retiradas de las cintas antes de resolver lo que está en el acta. John K. criado que en el distrito 9 había una OPA hostil de una reunión de negocios. Una reunión ha sido tomado por un grupo diferente. El grupo que tomó el relevo entró a una reunión con 15 personas, y dijeron que estaban teniendo una reunión de negocios, y se apoderaron de otro grupo, haciendo otra reunión de su grupo. Joan señaló el folleto del grupo. No hay policía AA para proteger al grupo original.

#### Sábado 7 de septiembre, 2001

Kathy S. abrió la Asamblea a las 9 am con la serenidad de la oración. Kathy había unos cuantos anuncios, como que esta es una reunión de no-fumadores, Apagar beepers, etc. El Distrito 20 celebrará una reunión en esta sala a las 12.00 horas. Pregunta para todos el nuevo GSRs y personas que no habían sido previamente a Tonopah levantar sus manos.

John S desde Reno leer concepto 1, la forma larga. Esta narra la historia de cómo la Conferencia carta fue establecida.

Steve H. pidieron para correcciones o supresiones al acta de la sesión del mes de marzo. Ninguno fue escuchado. **Una propuesta fue hecha por John S. para aprobar el Acta, secundado por Byron F. voz unánime votación a favor.**

#### **Informes de DCM**

**El distrito 1 Terri H., suplente:** Ella tenía el nuevo GSRs stand. Se están ultimando los planes para el picnic el 6 de octubre en la ciudad de Boulder Park, Ruth J. estará hablando. Han comenzado un boletín, y si alguien quiere darles algo para publicar, su correo electrónico. Ellos están teniendo una breve reunión hoy a las 12.00 horas.

**El distrito 2 Eric S.:** presentó su nuevo GSRs. Él sigue yendo a grupos que intentan obtener grupos para venir a sus reuniones de distrito sobre el segundo martes de cada mes en el Club de triángulo en Reno.

Grupo que están escribiendo historias. Él también está tratando de obtener más contribuciones de grupos.

**Distrito 3 Bruce T.:** pidió a su GSRs y suplentes a levantarse. Los fundadores día desayuno fue exitosa; donó \$100 a Las Vegas intergrupo. Tomaron su reunión del Distrito de Mesquite el mes pasado. Llegaron el delegado para asistir y trajo 12 o así desde Las Vegas. Tienen una reserva prudente. Ayudó a algunos de los grupos para conocer sus periféricas a la gente a la Asamblea. Su próxima reunión será el 14 de octubre en la oficina central en Las Vegas, en la puerta de atrás.

**Distrito 4 Ed dP.:** pidió a su pueblo a levantarse. Concepto 9 fue discutido en la reunión del distrito. Hablan de un concepto por mes. Él ha decidido que tendrán los temas controvertidos para que más gente se mostrará.

**5B de distrito David B.:** la asistencia es hacia arriba y hacia abajo. Cada mes es un conjunto diferente de GSRs que mostrar. Ellos están teniendo un picnic del 23 de septiembre, de 11am a 5PM en el búnker del Parque de la familia. Esto incluirá una reunión de altavoz en la tarde. Se trató de un evento en el Lago Mead durante el verano, pero sólo 8 se revelan. Sin embargo, él se divertía. Él tratará de anunciar más el próximo año.

**Distrito 6 Ray G.:** presenta el nuevo GSRs. Los fundadores día salió de picnic sin enganche, gracias a su Comité. Había más alimentos que los que permite la ley. Su PI silla está en contacto con un guía bilingüe, de manera que puede hacer una cinta para la comunidad española. Están haciendo un inventario de escuelas, hospitales, bibliotecas, para conseguir un gran libro y 12 por 12 de ellos. Nuestro delegado, Joan llegó a la reunión del distrito en agosto para dar un informe de delegado. Su H&I comités están muy ocupados, pero puede utilizar más voluntarios. La semana pasada perdieron a uno de sus miembros, Ruth Mc.

Kathy S. mencionó que Dale F., antiguamente un DCM, es en la Iglesia Metodista Unida en estado crítico con un ataque al corazón. **Distrito 5A John R.:** Se ha dado la vuelta a todos los grupos, y muchos de ellos no saben si son un grupo o una reunión. Él espera tener un picnic del año próximo. Él no consiga financiación mucho pasando la canasta.

**El distrito 8 Sophie K.:** presentó el nuevo GSR. La Alta Sierra grupo podría reunirse en el Ejército de Salvación, porque tienen una habitación que es accesible a los minusválidos. Son sede de la siguiente reunión NAGSC el 7 de octubre a las 1 PM. Tendrán chile verde, arroz, ensalada y pan de maíz en su menú.

**El distrito 7 Pat G.:** Su GSRs de pie y les presentaba. Tenían un picnic del 18 de agosto con más de 300 personas incluyendo niños en asistencia. Se donó más de 50 entradas para EOB, oeste de cuidado, etc. tenían una sobriedad cuenta regresiva. Un chico de 36 años, dio libro para chicos de 2 a 3 días. Pahrump les ayudó mucho. Mencionó un DCM es mucho más trabajo de ser la alternativa. La próxima reunión del distrito 17 de septiembre es a pasos del club.

**El distrito 9 John K.:** preguntó al Distrito 9 GSRs al pedestal. Ellos están teniendo un picnic el próximo sábado en Sunset Park, con la participación de la familia. Tendrán un mate a su patrocinador el depósito. Los boletos cuestan \$3 para adultos, \$1.50 para los niños. La gracia es el altavoz AA; también tendrán Al-anon y Alateen altavoces. Será en el área A Sunset Park, y la comida empieza a las 11. Su distrito tiene algunos problemas de registro en curso. El distrito se reúne el 1<sup>er</sup> jueves de cada mes a las 7 PM en una residencia privada.

**Distrito 10A Barbara B.:** Le pide GSRs al pedestal. Una era nueva. Hay una nueva reunión en la colonia Hindú. Ellos tuvieron el honor de celebrar la última reunión NAGSC, y estaban agradecidos por la polémica que causó buena asistencia. Agradeció a Joan para asistir. Ella ha notado la 7<sup>a</sup> tradición las contribuciones han bajado recientemente debido a la atonía de la economía. Ella ha visto más grupos celebren reuniones de conciencia de grupo, que produce más grupos sanos.

**Distritos 10B, 10C y 11** no estaban presentes.

**Distrito 13 McM. Mike:** tenía su stand GSRs. Agradeció a la GSRs para haciendo un gran trabajo con la Asamblea. Distrito 13 tiene un equipo de bolos, es un reto a otras. Pide oraciones por Dale F. quién está en el hospital.

**Distrito 12 Crystal K.:** ella ahora tiene al menos un GSR desde cada pequeña ciudad en el distrito: ahora tienen uno de Wadsworth, además de Silver Springs, y Fallon Fernley. Esa parte ha estado trabajando para ella, aunque ella dice que será renunciar.

**El distrito 15 Ralph M.:** tenían un "mujeres patrocinando la mujer" Taller, con 45 asistentes. Van a tener otro taller sobre relaciones, pronto. Él pidió a su GSRs al pedestal.

**14 de distrito Bill F.:** pidió a su pueblo a presentarse. Señaló que los folletos son para su evento del 17 de octubre. El padre Tom W. hablará el miércoles a las 8 pm en Truckee. Ellos han tenido una gran afluencia de hablantes de español. Habían 3 personas ir con ellos al evento en los rubés cerca de Elko. El 19 de agosto, habían Jamboree, había Bob H hablar desde el sur de California, con más de 100 asistentes. Tienen un servicio de contestador, tienen de 50 a 70 llamadas por mes, la mayoría de la gente busca reuniones; sin embargo, aproximadamente el 5 son personas realmente buscando ayuda. Su próxima reunión es el 18 de septiembre de distrito.

**Distrito 16 Judy A.:** La gente tenía su stand. Ellos han tenido más gente a las reuniones. Ellos están teniendo un evento el 15 de diciembre en el Masonic Hall de chispas. Sus contribuciones son un grupo, aunque las contribuciones han bajado. Agradeció a la GSRs para el trabajo duro.

**Distrito 17 Dan S.:** tenía su gente, e introdujo un nuevo Secretario. Mencionó que el anterior había dimitido recientemente de DCM. Están preparando un hotline para Pahrump, por lo que se organizará un taller de hotline. Ellos tienen sus alkathon en el Firehouse para Navidad. En julio, tenían el Cañón Lovell reunión, con más de 100 asistentes.

**Distrito 18 Don S.:** Hace 8 meses, se le dijo que podría estar representando al Distrito. El distrito ha sido prácticamente inexistente durante los últimos 4 años. Ha conseguido ponerse en contacto con cada comunidad dentro del distrito, que abarca 6 municipios y 12 grupos. Hay un nuevo grupo de habla española en Hawthorne. El 4 de noviembre, su distrito reunión se celebrará por primera vez en más de 3 años.

**Distrito 21 Julio A.:** agradeció a Joan por hablar español en la Convención. Están trabajando con el Comité de H&I para entrar en el norte de Las Vegas a la cárcel. Él pidió a su pueblo a presentarse. Ellos también están trabajando con el Comité PI para obtener más español anuncios en radio y televisión. Ellos están teniendo una unidad de la celebración el 13 de octubre a Stewart y Paraíso, y Steve H. hablará volantes será pronto.

**El distrito 20 Bill P.:** pidió a su pueblo a presentarse. Él tenía un nuevo GSR aquí. Él está trabajando en hacer un evento del Día de los fundadores. Ellos también están trabajando en un sistema de teléfono. Se reunirá a las 12.00 horas en esta sala. **El distrito 22 Luis M.:** mencionó que están trabajando con el H&I Comité dos veces a la semana en el Centro Correccional del norte de Nevada en Carson City. Están trabajando para preparar el próximo mes su primer Congreso Hispano de Sierra Nevada, en Incline Village, 12 de octubre de Carson City el 13 de octubre y el 14 de octubre de Reno. Habrá traductores disponibles para oír a los oradores en inglés. Tienen un nuevo grupo español que acaba de comenzar en Hawthorne. Todavía están trabajando para la 4<sup>a</sup> Convención Hispana del Estado de Nevada, el 5 de julio, 6 y 7, 2002. Ellos continúan teniendo un negocio y un encuentro de estudio por mes.

John G. dio algunos anuncios. Pregunta a los miembros del Comité y los funcionarios para llenar los presupuestos y a él por correo el 15 de noviembre, si quiere dinero para el próximo año. Asegúrese de ver el él o los otros tesoreros aplicable si necesita dinero.

John G. mencionó que quería recaudar los \$450 a \$550 para los altavoces en el presupuesto del próximo año. También tendremos que aprobar una moción en la primavera de 1500 \$ para cubrir GSR viajes etc. Kathy nos recordó que la Asamblea está siendo grabada. Sugirió que se llama Las Vegas grabaciones de audio para las copias.

Kathy pidió entonces viejos negocios desde la asamblea de marzo. Puesto que no había ninguno, se pasó a la nueva empresa.

**Joyce P.** dio la primera presentación. **Esta es una propuesta para la compra de un segundo conjunto de equipos de traducción.**

Señaló que no tienen equipo de traducción para NAGSC. Zona 42, el Roundup, Las Vegas Las Vegas SAGSC Intergrupo, y ayudó a los distritos de habla española de comprar el primer conjunto de equipos. Los cuatro primeros de cada puesto en alrededor de \$500, y \$250 para cada uno de los distritos 21 y 22. Este ha sido un problema el envío hacia delante y hacia atrás. Cuesta alrededor de \$35 para el envío. Ella pidió en NAGSC para ver qué pensaban. Se cree que el norte de NV Intergrupo, y el distrito 22 podrían ser capaces de ayudar. Aproximadamente \$2500, obtendría un transmisor y 20 receptores. Cuando albergamos PRAASA 2003, puede que necesitemos más equipo. Julio A. del distrito 21 dijo que cuestan \$65 para embarcar hacia el norte. Algunas veces el equipo puede ser necesaria en el norte y el Sur al mismo tiempo. Barbara M. dice que hay 4 clubes españoles en el área de Reno-Sparks. Ella nos recordó que ella había traído un montón de literatura española aquí a Tonopah. John F. se pregunta cómo el desglose iría en este sentido. Él cree que hay una necesidad de este equipo. El orador se pregunta si existe una propuesta. John S. movido que nos da \$500 para ese esfuerzo. Kathy dijo que después de que tengamos este debate y Joyce obtenga conversaciones para otros, vamos a poner en el orden del día de marzo.

Sin embargo, después de mucho debate, se decidió que John S. tenía una moción sobre el piso. John reafirmó la moción para aprobar \$500 de fuencontrar de la zona 42 hacia el segundo conjunto de equipo de traducción, compatible con el equipo existente. La moción fue secundada. Kathy pide una votación. Todos salvo dos eran para él. La minoría no hicieron uso de la palabra. **Moción aprobada, apropiándose de \$500 para el equipo.**

John G. entonces mencionó que el festival de otoño de reno puede donar un monto adicional de \$500.

Joyce P. formarán un comité ad hoc, que se juntan para diciembre NAGSC. John G., Luis M., Sam H., Barbara M., Dick H., y Julio A. fueron nombrados para el comité ad hoc.

Entonces Kathy convirtió a Joan M., a llevar una nueva **discusión en servir a las comunidades remotas en Nevada.** Joan M. habló acerca de la reunión antes de la Conferencia de las comunidades remotas.

Señaló que las comunidades remotas no son necesariamente rural, sino que también podría ser el superior de la comunidad, comunidad, etc. lectura nonEnglish habló de nuestros miembros en Silver Peak.

También hablaron de los solitarios internacional. Estamos buscando comunidades remotas?

Muchas personas entonces dio sus pensamientos sobre este asunto. Charlie K. del distrito 14 mencionado Calpine, y cómo tenían un grupo durante un tiempo. Él mencionó que había viajado a los pequeños pueblos cuando fue DCM. John K. habló acerca del trabajo hotline. Alguien le preguntó acerca de una reunión telefónica en Texas. Esto es de una hora y media sesión en un teléfono de conferencia. Le dará el número de solicitud. Jerry mencionó que había sido apenas fuera de Las Vegas en su vida. El orador pregunta si existe una lista de reuniones a nivel estatal. El directorio occidental fue mencionado como un recurso. Kerry DeR. mencionó que la creación de un sitio web para la zona sería genial. Se sugirió que debía preparar una propuesta.

Rick dijo que el Obispo decidieron que eran una comunidad remota. Pero son conscientes de aún más remotas comunidades. Han sido colgar PI tarjetas en Big Pine (pop. 500), con marcas de corte.

Alguien está pensando en iniciar una reunión allí. Debemos tomar volantes a almacenes generales en lugares pequeños. Dean mencionó que Las Vegas Intergrupo inició un sitio web. Bruce T. hablado Pioche. Él les ha llamado. Tenían un GSR mudarse, pero están tratando de empezar de nuevo. Pero también encontró otra comunidad remota en un club de 3 millas de su casa.

Hubo un buen intercambio de experiencias, fortaleza y esperanza para unos 45 minutos. Entonces Kathy levantó la sesión para el almuerzo.

Kathy reabrió la reunión a las 1 PM.

El siguiente punto del orden del día fue el Presidente de la Comisión de informes.

**PI Norte:** Bob no estaba aquí.

**GV North Marc C:** Oficina de Grapevine es la actualización de equipos en órbita geoestacionaria.

Formularios de pedido de bolsillo de los planificadores y calendarios de pared son ahora para 2002. Se está alentando a los grupos a fin de la GV. Se están formando las directrices para su comisión. El 21 de octubre es su próxima reunión. Los grupos que no tienen GVRs deben llamar a él. Intentando comité vivo. Hay 753 suscripciones activas en la zona 42. Hubo un aumento general, pero hemos perdido 40 en NV, que era la segunda mayor pérdida de cualquier zona. La Vina sigue pasando.

**Enlace intergrupo South John F.:** John dio las gracias a todos por sus oraciones durante el último par de meses. Gato Pescador todavía está haciendo un gran trabajo con la Oficina Central. Richard L es el nuevo Asst. Mons. Gratitud la bola hizo \$2000 utilidades, agradeció a TJ para haciendo un gran trabajo con su comité. Fundadores Día, hizo \$1567.20 el beneficio.

**LV Roundup Kerri enlace DeR.:** Comités trabajando duro. Habitación de cortesía desde abajo hacia arriba en frente. Torneo de Golf el viernes al mediodía en Highland hills. Ella tiene un caso aquí. Pidió a la gente a hacerse cargo de ellos.

Si vas a Lvroundup.com, [info@lvroundup.com](mailto:info@lvroundup.com), le enviará una versión pdf del formulario.

**CPC North Ralph C.:** El pasado mes de mayo, se hizo una exposición de la Asociación Médica Aeroespacial. Realmente disfrutamos haciéndolo. Agradeció NAGS para apoyar la financiación de él allí. Ahora tienen un PA en Elko, tratando de establecer la educación continua en Elko. Él está hablando a Joan sobre la cosa de educación continua.

**GV Sur Ray W.:** La vid comité tiene 21 miembros y isstill creciente. Trabajaron en los jóvenes el Roundup. Él está trabajando con Jack en LV Oficina Central para tratar de conseguir unos 4ª edición grandes libros en el LV Roundup. Pidiendo más GV representantes. Ellos venden quizás uno o dos suscripciones mensuales.

**H&I Sur Andre C.:** Tiene una lista de mujeres borra para el sur, pero que no tienen sus números de teléfono, para que sepan si son borrados. Necesitan ayuda cubriendo la 2ª, 4ª y 5ª semana en Harris Springs Ranch necesitan ayuda. 90 personas han sido liquidados por las cárceles del estado, sino que tienen que ir a través de la lista y que bajar a 20 o así. Por lo tanto, el Estado ya no es claro hasta que esto suceda. Se necesitan más mujeres y hombres para la HNU cárcel, que es fácil de obtener para el borrado. Hay dos personas que han expresado su interés en "Cerrar la brecha" programa. Necesitan una silla para ella. David es la nueva zona sur español silla de correcciones. Andre nos dio las gracias por permitirle servir.

**Establecimiento Penitenciario Norte Rick W.:** preguntó cuántos en la habitación había sido una reunión en una planta. Hubo muchas manos levantadas. Muchos distritos remotos de manejar diferentes formas. Él está hablando con la gente de cada distrito para ver quién se encarga de allí. Algunos distritos tienen una comisión pero ninguna facilidad, mientras que otros distritos no tienen comité pero muchas instalaciones. Él está aprendiendo que hay muchas maneras de gestionar el trabajo. GSO está pidiendo cambios en las reuniones celebradas en las instalaciones, y él tiene algunas de Andre.

**Sur:** Accessibities Renie no estaba aquí.

**Tratamiento facilitador Norte Karen R.:** Ella ha estado en contacto con el comité del Intergrupo Reno-Sparks, tratando de coordinar con ellos. Ella va a estar llamando a las zonas alejadas, y también harán que la misma esté disponible.

**Enlace intergrupo Norte Joe R.:** Oficina Central en el norte está funcionando bien, aunque pobres. Están tratando de establecer una reserva prudente. Están volviendo a grupos para ver si participarían en un segundo 7ª tradición durante el mes de noviembre. El Bracer tiene un nuevo sitio web. [Bracer@nnvg.org](mailto:Bracer@nnvg.org)

Intergrupo está haciendo nueva lista porque su nombre deletreado mal. El número de teléfono es 775-772-4368, hemos escrito correctamente.

**PIC Sur:** Rick B. no aquí.

**Necesidades especiales Norte Sue K.:** Ella nos leen los 12 pasos como traducido del ASL, sonidos diferentes. Nos mostró un binder ha reunido, que abarca la ADA, aparcamiento, iluminación, etc. Tiene un TTY en casa, está en el papeleo. Pueden llamar a ella. Ella nos contó acerca de las necesidades especiales de grupos de noticias en línea, que es una gran herramienta de aprendizaje. Ella estaba en un taller en Oregon. Los intérpretes no son miembros siempre, y tienen una forma especial que puede firmar para llevarlos a reuniones a puerta cerrada. GSO tiene un nuevo folleto, tiempo para empezar a vivir; es en la impresión más grande.

**CPC Sur TJ:** ella todavía tiene su co-presidente, y le agradeció. Me atendieron el Colegio Americano de enfermeras de convención, y hubo 200 visitas en el stand. A muchos les dio las gracias por estar ahí. A continuación, harán una presentación para los muelles de Harris Ranch personal sobre qué AA hace y no lo hacen. Tienen una dotación de información para sacar a sus médicos en el sur. Su doctor le dijo recientemente que desde que tenía 12 años sobrio, ella no necesita preocuparse más acerca de contenido de medicina!

**GSR Supervivencia NAGSC Norte Charlie K.:** El 12 de mayo en El Reno Club Triángulo, tenían un panel. Había una gran multitud, y muchas preguntas. El 15 de mayo en Incline Village en el Bill F's House, que se reunió antes de una reunión de negocios regulares. Él dice que hacer sobre una sesión de 2-3 horas. Instó a otros DCMs para programar una sesión.

**GSR Supervivencia NAGSC Phil Sur Des.:** hay un taller de GSR a las 10 AM en obispo antes de la próxima reunión NAGSC allí. Él fue puesto en la Comisión para actualizar la GSR Guía de supervivencia, pero no tiene ninguna respuesta.

**GSR Supervivencia SAGSC Sunny S.:** hacen un taller antes de SAGSC reuniones. Ella también ha ido al Distrito 13 para hacer una hora de taller. Señaló que no tenía un trabajo financiado. John S. alienta a proseguir su trabajo fino y poner su presupuesto en la reunión de noviembre SAGSC, ya que el financiamiento esté disponible. Kathy anunció entonces que existe un archivo de configuración de pantalla por Roger, en la habitación azul, y que Joan también tiene algunas cosas en la pantalla.

Kathy nos dio un salto a las 2 PM. La Asamblea se reunió a las 2:20 PM.

El siguiente trabajo fue **la elección de un candidato para el mandatario Regional del Pacífico**. Ruth J. presidió durante la elección. Jim C. su período. Cada una de las 15 áreas en la región del Pacífico nombrará a uno. En la próxima conferencia de cada una de las PR delegados, más un número igual de otros delegados elegirán al PR de fideicomisario. Las calificaciones incluyen los siguientes: longitud de sobriedad, al menos, 10 años, aunque no es obligatorio, un negocio o antecedentes profesionales, y liderazgo en AA. Una comprensión de la estructura de AA es importante.

La disponibilidad es important. Además de las reuniones de la junta trimestral, que toma dos o tres días, un mandatario con un promedio de 3 fines de semana al mes en la carretera. Ruth preguntó a todos los antiguos delegados al pedestal. 5 actual, incluyendo John G. desde otra área. Bob H., Kevin D., Roberta L., Dick y John H. G.. Roberta era el único que estaba disponible para hacer el trabajo. **Roberta L. fue elegido como nuestro candidato, con todo a favor salvo dos abstenciones.**

Kathy S. nos llevó al siguiente punto del orden del día, que era **aumentar el pago por superficie para la OSG para delegar gastos a \$1500**. John S. regresó al micrófono para explicar su propuesta. Cada área envía en dinero para cubrir los gastos relacionados con la GSO, sus delegados que asistían a la Conferencia. GSO pide un mínimo de \$800. Zona 42 envía en \$1000. Sin embargo, lo que realmente cuesta más de \$3600. Algunas áreas enviar ninguno. Otras áreas pagar la plena financiación de \$3600. Simplemente está instando a que se arriba a \$1500. Si creemos en la auto-apoyo que debemos hacerlo. Los otros \$2600 está compuesta por otra persona.

Kevin D. señaló que la última vez que habíamos planteado desde \$800 a \$1000 unos pocos años atrás. Probablemente somos debido a pagar un poco más. Cuando fue delegado, el Delegado de S. malos fue completamente pagado por su zona. John G. preguntó acerca de la carta de la OSG que habla sobre el sugerido de \$800. John S. aclaró la cuestión, y Susan U. de la OSG aclararse más. La carta de enero va a todas las zonas, pidiendo \$800. Dos áreas de 93 enviados en \$3400, que es el costo de la celebración de la Conferencia por delegado. Esto incluye los viajes, impresión, secretarios, etc. La mayoría de las zonas pagar \$800, que es la cantidad que es requerida por la OGE. Muchos pagan un par de cientos más. La Osg es muy feliz para cualquier importe más de lo que necesitan. Pat

G. preguntó por qué no haría ninguna diferencia, ya que el dinero proviene de los grupos de todos modos. Ruth J. respondió que si sólo nos aportaría \$800, que es menos de lo que podría ser gastado para libros, traducciones, nuevos folletos, etc. Deberíamos pagar tanto como podamos para intentar cubrir nuestra cuota. Después de mucho debate, la moción fue aprobada. Entonces, cuando la minoría habla, estaban a favor de elevar la cantidad adicional. Hubo una moción por Gabby, elevarlo a un total de \$2000. Rick le preguntó a John G. lo que podría permitirse el lujo de hacer. John G. opina que podríamos hacerlo en \$2000. La cuestión fue llamado, y todos estaban a favor excepto tres.

Warren P. habla en oposición. Él pensó que él ha aprendido que si quieres algo debes pedir por ella. Él lo ve como adivinar la Conferencia. Bob piensa que una burocracia está obteniendo más de lo que necesitan. Christopher pensamiento quizás estaban llevando. Joe R. creíamos que habíamos avanzado y debe seguir adelante. No había nadie entre aquellos que votaron por él, que estaban a favor de la re-examinar después de celebrada la audiencia, la voz de la minoría, **por lo que la propuesta es aumentar la cantidad que enviamos a la OSG para delegar gastos, a \$2000.**

Siguiente **Roberta L. y Dick H. nos dio una actualización sobre PRAASA 2003**. Roberta dio las gracias a todos por la confianza que depositó en ella, como candidato. Entonces preguntó Ruth a manifestarse y a hablar acerca de PRAASA. Nos dijo que esto sería PR 35<sup>th</sup>. La primera fue en 1973 en LV. La primera fue en Fresno, al igual que el siguiente. Roberta mencionó que ella y Dick han venido trabajando. Ahora hemos reservado el Reno Hilton, que está cerca del aeropuerto. Tenemos un contrato con ellos. Dick consiguió votó en 2000. Depósito ha sido hecha con el hotel. Roberta ha asistido a las dos últimas reuniones de recapitulación PRAASA, y Dick también estaba allí la última vez. Se han nombrado a los tesoreros en el norte y el Sur, quien será John G. y John S. Al P. va a ayudar con las traducciones. Roberta ha preparado dos tablillas para firmar a personas por diversos comités de personas para mostrar su voluntad. Dick nos contó acerca de su visión de la organización. Usted no tiene que estar en servicio para ser parte de la Comisión. Se reunieron con John G., la cátedra de PRAASA 2002 en Fresno. Ellos planean poner algunos de los comités en el norte, algunas en el sur. Nos pidieron poner más de una opción en el momento de la firma. Comité central es el pasado delegados y Roberta será la silla, mientras que Dick copresidiremos.

Después de un descanso, Kathy le preguntó a nuestro delegado, Joan para venir y hablar acerca del siguiente tema, que es una discusión de **cómo manejar grupos de reuniones a puerta cerrada cuando un doblemente adicto persona identifica a sí mismo como un adicto.**

Joan Murdock señaló algunas tradiciones. Ella dijo que cuando ella se fue por primera vez a las reuniones, en su mayoría eran reuniones abiertas. En una reunión cerrada de AA no debería de ser sino cosas relacionadas con el alcoholismo. Joan tiene una reunión en una prisión, que no es un grupo, y no en una reunión a puerta cerrada, de modo que un alcohólico y drogadicto pueden estar allí. En reuniones a puerta cerrada de los grupos de AA, sólo el alcoholismo debe ser discutido. Ella entonces abrió para su discusión.

Proyecto de ley de "Cómo funciona", dijo que su grupo ha debatido este tema. Ellos llegaron a la conclusión de que "el amor y la tolerancia es nuestro código". Tras la reunión, algunos de los miembros hablan a quienes tienen problemas de dual y explicarles. Jimbo, desde el grupo de hombres Henderson, señaló que este es un tema que estaremos hablando por el resto de nuestras vidas. Él vino a través de una tarjeta del corte. Él tenía una etiqueta doble porque quería atención, pero ahora sólo se llama a sí mismo un alcohólico porque ha hecho los 12 pasos. Su grupo no sabían qué significaba una reunión a puerta cerrada. Él dijo que estaba en una reunión recientemente porque todo el mundo estaba hablando de vacaciones. David W. nos mostró la tarjeta azul con la sesión abierta y cerrada declaraciones sobre ellos para que la gente sepa qué buscar. Él leyó las declaraciones.

Después de aproximadamente una hora de compartir la experiencia, fortaleza y esperanza, Joan agradeció a todos por el debate. Ella cree que es importante discutir estas situaciones, y espera que todo el mundo tiene ahora una mejor comprensión de la diferencia entre las reuniones abiertas y cerradas.

Entonces Kathy clausuró la reunión. Los asientos para banquetes

comenzó a las 6:00 PM. Domingo 8 de septiembre, 2001

Kathy, nuestro Presidente declaró abierta la reunión a las 9 am con la serenidad de la oración. Jay S leer el formato largo de las Doce Tradiciones.

Nuestro siguiente punto en el orden del día era la **discusión. El tema fue "¿Qué estamos haciendo para llegar a los reclusos que cometen crímenes detrás del alcohol y las drogas?"**.

Joan M. está muy interesado porque es en su vida laboral. Su trabajo consiste en clasificar a los reclusos cuando lleguen. Ella mira a su rap. Ella piensa que el 95% o más tienen algún abuso de alcohol o drogas en su historia. Ella les da un tono que ella clasifica, preguntándoles qué es lo que van a hacer a medida que entran y salen. Necesitamos entrar en esas cárceles, prisiones, etc., de modo que la gente vea lo que hacemos, no lo que decimos.

Roger de obispo, dice que en 1987 obtuvo en la planta baja de ir a un campamento de honor. Hay 125 reclusos en el campamento, y 2 o 3 muestran para las reuniones, que tardan en semanal. Él dice que no tienen suficiente experiencia con las drogas. Cutty Sark es su droga de elección. Esto se ha convertido en su favorito de reunión cada semana.

Rick W., Facilitador de NAGSC correcciones, se ha dado a los hombres por 5 años de cárcel. Él odió durante los dos primeros años. Ahora él tiene un patrocinador. Se ha convertido en su favorito de la reunión de la semana. Becky, la GSR de Sierra Alta Group, va a la cárcel de independencia en las noches de los miércoles para la reunión de mujeres. Tienen mujeres muy jóvenes. A veces se identifican como adicto, a veces alcohólico. No ven muchos de ellos en el exterior. Pero ellos han sembrado una semilla. Proyecto de Ley, desde cómo funciona el grupo tuvo su primer delito de DUI en 1980. Él fue a la cárcel. Hace tres años, él comenzó a venir a AA. Él puede entrar en la cárcel, pero HNU no estatales, porque él es el ex presidiario. Él va a HNU una vez a la semana. Le gustaría iniciar otra sesión. Instó a la gente a ponerse en contacto con Andre desde SAGSC H&I para la remoción de minas.

Bob H. dice que en nuestro programa de ensamblado en 1972 en Reno cuando fue elegido delegado, Alcaide D. fue el orador. Habló de los premios que ha recibido de hablando en prisión. Después de aproximadamente una hora de compartir experiencias, fortaleza y esperanza de estos y otros, Joan agradeció a quienes compartieron. Ella espera que esta chispa del pueblo encarcelados la asistencia a las reuniones.

El siguiente punto del orden del día fue el Ask-cesta. Ruth J. presidió el panel, el cual consistió de Joan M., nuestro delegado actual, y los siguientes delegados: Roberta L., Dick H., Kevin D., Bob H., John G. Susan U. de la OSG personal también fue en el panel.

Después de que el grupo fue clausurada Kathy había algunos anuncios. Kathy agradece a todos, especialmente a los voluntarios de distrito 13, Jim M. y su personal. Se nos recordó que el próximo NAGSC reuniones sería el 7 de octubre y el 2 de diciembre de 2001. La próxima reunión será SAGSC Noviembre 11, 2001. PRAASA será de 1 a 3 de marzo de 2002, en la Ciudad de Fresno, CA. Nuestra próxima Asamblea será el área de Pre-conferencia, 22-24 de marzo de 2002, en Tonopah. La región del Pacífico Foro será del 12 al 14 de julio, 2002



**En Phoenix. Y el próximo años caen zona general será de Septiembre 6-8, 2002 en Tonopah.** Hemos cerrado el conjunto con la serenidad de la oración.

Revisado por el Comité de comunicación Ad hoc para el anonimato se rompe en el 2016.